

105 年全國語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（海陸腔）

編號 1 號

【 佢个阿姆 】古美珠原作

佢个阿姆，佢个面圓圓，頭那毛盡長，有一對又圓又金个目珠，看著人就笑咪咪仔，生到盡靚、盡澄線，係一個有愛心又有耐心个人。平常時，除忒照顧佢兜三姊妹，對佢公、佢婆也當有孝，親戚朋友、隔壁鄰舍，通棚安謐佢係一個當賢慧个婦人家。雖然佢屋下毋係已好額，毋過佢有客家人刻苦耐勞个美德，勤儉傳家个精神，總係摺屋下拚掃到淨淨俐俐，好勢好勢，佢講：「毋驚屋下窮，總愛大細有笑容，佢就當滿足了。」

佢姆會煮盡多好食个客家料理，像菜脯卵、芹菜炒魷魚、木米炒黃梨、鹹菜湯這兜，還有佢最愛食个爌肉。佢盡煞手，見擺大姑摺二姑來屋下个時節，佢會煮歸桌好食个客家菜，分大家食。

記得佢姆識講過，愛出頭天定著愛認真讀書，雖然佢兜三姊妹係細妹仔，毋過，佢對佢兜个教育盡用心，毋會儘儘採採，放學轉去，佢定著愛佢兜摺功課寫忒正做得出去寮。記得有一擺，佢為著愛出去寮，字就儘採畫畫啊，一下仔就瀉出去，佢姆看著

就砰砰滾講：「鬼畫圖樣，搞得著來食咩？寫該麼个字？重新寫過！」佢愛佢做事情，慢慢仔來，毋好鬥緊。心愛靜、手愛穩，寫字做事千萬馬虎毋得。到今，佢寫字定著規規矩矩，定定仔來，寫到靚靚，別人看著有合意，佢自家看著乜歡喜。

佢姆除忒會要求學校个功課愛做好以外，佢對佢兜个家教乜盡看重，像掃地泥、抹桌凳、洗碗這兜，連食飯擎箸，通棚都愛做到確確實實，佢姆對佢兜講：「屋愛日日掃，田愛日日到，書愛時時讀！」又講：「一日學習一日功，一日毋學十日空！」就係愛佢認真讀書。佢發病仔个時節，佢會日合夜照顧佢，天時轉涼，會喊佢著加一領衫。

這下，佢愛感謝佢个阿姆，伸出佢燒暖个雙手，牽等佢向前行。佢愛佢姆，佢定著愛聽佢姆个話，認真讀書，做一個規規矩矩，正正當當个人，來報答佢个恩情。

【牛角會轉彎】謝惠如原作

「牛角會轉彎」係莊肚流傳當久个故事。

聽講清朝時代，先民在六堆地區个內埔、竹田、萬巒這兜所在開墾土地，開墾初期，雜草、大樹生到哪仔都係，石頭礫礫砵砵、大細粒都有；該下為著愛開墾土地，逐家逐戶大部分都有畜牛，所以「牛」就係最有力个開墾助手。日時頭利用牛來犁田、耕作、做田竇肚个聲事，放工後，就摻牛牽到圳溝肚搵水，無就到河壩食水、洗身。

牛个砸礮摻耐操、耐勞係一種最基本乜係最重要个條件，愛恁樣正有辦法分主人在田竇肚做聲事个時節，做到較順序、有效率。係愛擇一頭較砸礮、較好个牛，大部分係靠「牛販仔¹」。佢兜為著做生理，長下都愛哪仔去打探，希望尋著做得買賣、條件較好个水牛。若係有看著合意个牛，主人又毋肯賣，會揭心事²个牛販仔就會聯合該兜專門偷牛个賊仔，利用暗晡頭下夜時節，用「偷」个方式來偷牽牛。

¹ 牛販仔：音 ngiu fanˊ er；牛販。

² 揭心事：音 giugˊ simˊ sii+；攻心計。

第二朝晨主人趺床後，發現水牛毋見忒了，就會遽遽去衙門報案。清朝時，衙門肚个師爺就會拿出紙筆，照主人个話，摻牛个形體、樣貌、牛角生長个彎度，詳詳細細畫出來，等尋著个時節，正做得核對。除忒報案以外，牛个主人自家也會滿哪去尋上尋下。

當奇怪个事情係，佢兜在牛販仔个牛欄肚認出自家个牛个時節，該頭牛也會出聲點頭應佢个主人，毋過分佢兜想毋通个係，這頭牛係自家畜了三年零个，佢个眼神、佢个牛鼻秦、還有佢个牛蹄這兜，從頭到尾看起來都當熟，仰般牛角个彎度無共樣了？

後來正聽人講該偷牛个賊仔有一種奇術³，做得分這硬仔个牛角，一日之間轉彎，變到無共樣个角度，係講牛个主人尋著佢个牛，乜毋敢相認，因為連官府乜奈佢兜毋何。這下，這種牛角會轉彎个技術，既經失傳去了。

³ 奇術：音 ki sudˊ；魔術。

105 年全國語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（海陸腔）

編號 6 號

【蹠蹠】左春香原作

阿弟牯細嬰兒該下，當——得人惜，皮膚烏刻烏刻，兩粒目珠挨挨轉，精耷耷仔。佢四個月收口涎，七個月會坐、八個月會爬、九個月生牙，乖乖仔大，順順序序。毋過，阿弟牯係阿公阿婆渡个，老輩人總係講，細人仔「生毛面」，毋好在佢个面前講好話，安謐佢靚、安謐佢乖、安謐佢得人惜，盡驚該兜「壞東西」會聽著，會摻「有个無个」錫來，會摻細人仔魂魄牽走，顛倒分細人仔焦焦唧唧，畜毋得大。

佢个家官、家娘一等虔誠，佢兜渡孫仔，實在有細心細意，毋係拈燒怕冷，就係愁佢耆著。記得阿弟牯愛學行路該站仔，佢兜下下在脣頭掌等，就驚細人仔埗著、推著。日時頭除忒照三餐飼飯、間餐打點，閒著个時間，毋係摻細人仔打尤咕，無就放佢在人客廳定定仔學行。

這兜渡細人仔个事頭，當多微毛末節，佢兜「食鹽比佢兜食米較多」个老經驗，總係知得哪下細人仔个身骨差毋多硬程了，知得哪下做得做麼个，生活中个百項事頭就照例規行，有禮有節，麼个都有佢个步數。八個零月該下，阿弟牯先學打磴，學自家

企穩來，阿公阿婆心肝頭歡喜，嘴緊講：

「磴——喔！」「磴——！」短短仔一隻字，帶出千千万萬心肝肚个期待，望佢成人，望佢出眾，企到在在，企到穩杓杓！定定仔，悠悠仔，毋使十頭半個月，嬰兒仔磴到較穩該下，自家自然的就會想愛過進一步，學行！

看阿弟牯兩隻腳睜躡啊躡仔，有息仔驚驚，佢想愛一步踏出去，又有息仔跣跣，毋敢踏出去；阿公阿婆這下斯等便便了，嘴項緊嘍：

「蹠——蹠！」「蹠——蹠！」這一下低一下高个共隻字，帶出會打磴个嬰兒仔个勇氣，分佢緊來緊有信心。

「蹠——蹠！」「蹠——蹠！」學會打磴个嬰兒仔這片，聽著恁錫人个聲說，恁熟絡个聲說，佢正式有受著鼓勵，就緊試緊伸出腳，躡出「成功」个第一步！